



*“...e con il cielo stellato sopra di noi...”
editore con scrittoio in Firenze
Associazione toscana per un laboratorio di cultura*

promove

com o Alto Patronato do Parlamento Europeu

*com o Patrocínio do Ministério dos Negócios no Exterior - Departamento de italianos no Exterior e Políticas de Migração
com o Patrocínio da Embaixada do Brasil na Itália, com o Patrocínio da Embaixada da Roménia em Itália, o Patrocínio e a
colaboração da Região Toscana, com o Patrocínio da Província de Pistóia, com o Patrocínio da Província de Florença, com o
Patrocínio e a colaboração do Município de Montecatini Terme, com o Patrocínio e a colaboração da ApT Valdinievole
com o Patrocínio da “Accademia della “Crusca“*

“Anima Mundi - duas pátrias, uma só alma”

Concurso de Narrativa e Música

para os italianos e descendentes de italianos que vivem no Brasil

Regulamento do concurso:

Poderão participar ao concurso todos os cidadãos, de todas as idades, italianos nascido no Brasil ou descendentes de italianos que vivem no Brasil ou romenos nascido na Italia ou descendentes de romenos que vivem na Italia .

Os participantes poderão escolher um dos três temas propostos, **tanto em narrativa como em música:**

1. Vivendo juntos
2. A história da minha família
3. Sonhos dentro do baú

O Júri será presidido por:

- ✓ **Seção narrativa italianos no Brasil - Hon FabioPorta, membro do Parlamento italiano da América do Sul**
- ✓ **Seção narrativa romenos na Itália - Dr. Tatiana Covor, jornalista e escritor de origem romena**
- ✓ **Seção Musica - Maestro Giuseppe Tavanti, Direttore dell'Accademia Musicale RuggeroLeoncavallo di Montecatini Terme**

O júri com seu parecer irrevogável, com a colaboração dos membros da Comissão Cultural, escolherá e premiará as melhores composições de cada seção.

O vencedor de cada seção, será premiado com a estadia de um final de semana em **Montecatini Terme**, com direito a um acompanhante, e visitas em algumas cidades da Região Toscana. Os vencedores do segundo e terceiro lugar, serão hóspedes da cerimônia de premiação, e receberão como forma de reconhecimento uma obra editorial.

Além disso, os concorrentes poderão participar de uma conferência, aberta ao público, realizada simultaneamente na cerimônia de premiação sobre "A evolução dos direitos humanos e políticas de migração"

A **composição e prosa**, deverá ser digitada em italiano ou em romeno e / ou português, o texto deverá ser inédito, não podendo ter sido apresentado em outros concursos:

Não deverá superar 10 páginas, em corpo de 12.

A **composição em música:** música popular-canção com mais de uma voz (máximo 3-4 minutos); composição por voz e ensemble (máximo 5 minuti); ou ainda, uma composição estruturada (máximo de 6 instrumentos e com um tempo total de 10

minutos). A composição deverá ser enviada necessariamente sob a forma de partitura e / ou registrada em CD. Deverá ser indicado, onde possível, a fonte de inspiração.

A composição deverá ser redigida em 2 cópias. Uma deverá ser assinada, conter todos os dados pessoais do autor, endereço completo e contato telefônico, enquanto a outra deverá ser anônima. As obras poderão também ser enviadas por e-mail ao info@guardandolestelle.it anexando o comprovante de pagamento da taxa de inscrição através de depósito bancário em uma das c/c indicadas abaixo.

As obras premiadas ou aquelas consideradas “as melhores” poderão ser publicadas e eventualmente comercializadas através de canais de distribuição. Sendo que as obras aprovadas através da decisão do Júri não serão restituídas.

Ao participar do Concurso, o participante estará abdicando de todos os direitos autorais de sua obra, autorizando não só a publicação da mesma, bem como o uso dos seus dados pessoais a prol exclusivo do concurso. O resultado do concurso será comunicado oportunamente a todos os finalistas.

A taxa de inscrição é de **euro 7 25,00** ou de moeda equivalente. As composições deverão ser enviadas para: *“...e con il cielo stellato sopra di noi...” - Associazione Toscana per un laboratorio di cultura - editore con scrittoio in Firenze - Via Villamagna 98, 50126 Firenze - Italia, ATÉ O DIA 30 DE SETEMBRO 2011.*

O pagamento da taxa de inscrição poderá ser efetuado através de transferência bancária em benefício da Associação, SWIFT PASCITMMMTE, código IBAN IT 47N010307046 000000 2384865, Banco Monte Dei Paschi di Siena, Filial de Montecatini Terme (PT) - Italia.

Também, a transferência poderá ser efetuada à Cassa di Risparmio di Lucca Pisa Livorno, Codice Swift BPALITL 1131, IBAN IT25 - 0 - 06200 - 02806 - 000000000378

Caso o concorrente não tenha completado 18 anos até o envio da obra, poderá participar a terceira edição do Concurso Europeu de Narração, sem a obrigação do pagamento da inscrição.

Em dezembro 2011 será realizada uma Cerimônia de Gala à Montecatini Terme. Os convidados uma vez em Montecatini Terme, serão considerados hóspedes de honra da Cidade. A Associação se reserva, ao fechamento do balanço, de transferir uma eventual quantia a favor de uma obra de beneficência.